Rosa Negra

presents...

Secret

v04 p101

Raw Provider: mingtrangnguyen
Translator: Ell & BubbaGump
Proofreader: Lonny
Cleaner: Celedon
Typeseter: Indigo
Q-cer: RosaAzul

http://rosanegra.ucoz.com/

4: Han Yu Rang

비밀

SECRET

4

Han Yu Rang

값3,800원

SHUSH!
CHOOSE THE PRESENT...
WHAT DO YOU MEAN BY NOT HAVING ENOUGH... WHAT DO YOU WANT ME TO DO IF I TAKE ONE STEP A OF LINE
WHAT DO YOU MEAN BY SAYING THAT?

IS IT BECAUSE OF THE MONEY AND CHOCOLATE I GAVE YOU?
THREATENING ME BECAUSE I KNOW THAT YOU I THINK YOU MEANT "ME" AND NOT "YOU" IN THE SENTENCE
IT'S A LIE.
THAT'S RIGHT.
SAY THAT IT'S A LIE.
THAT'S ALL I WANT TO HEAR.

IF YOU GAVE ME MONEY FOR THAT REASON I WOULD UNDERSTAND.
YOU WOULD PUT THE TWO SENTENCES TOGETHER SO IT WOULD BE" IF YOU GAVE ME MONEY FOR THAT REASON I WOULD UNDERSTAND, BUT TO THREATEN ME WITH CHOCOLATE ISN'T THE WAY
THAT PERSON IS AN ALCOHOLIC.
BUT TO THREATEN ME WITH CHOCOLATE ISN'T THE WAY
I DON'T KNOW WHEN YOU STARTED TO HEAR BUT CHOCOLATE DOESN'T COMMUTE SO YOU ADD LIES FOR BEING JEALOUS. YOU SHOULD SAY A WORD EASIER THAN COMMUTE TO UNDERSTAND.
HE PROBABLY FOUND OUT YOUR BIRTHDAY FROM THE DOCTORS OR NURSES FROM THE HOSPITAL WHO TOOK CARE OF YOU WHILE YOU WERE THERE. YOU MADE SUCH A FUSS IF MU-HYOOL DIDN'T REMEMBER, HOW CAN ANYONE NOT KNOW WHEN IT IS?

I WAS REALLY SHOCKED.
HA HA HA!
HAE-RI IS STUPIDER THAN I THOUGHT. TO LISTEN AND BELIEVE IT, SHOWING TEARS
MU-HYUL MADE JOKES THAT MY HEAD IS BAD AND I GUESS HE WAS RIGHT.
MU-HYUL MADE JOKES THAT MY HEAD IS BAD AND I GUESS HE WAS RIGHT.
THEN WHAT ARE YOU GOING TO DO FROM NOW ON? ARE YOU GOING TO GO AROUND SAYING THAT YOU THREATENED ME WITH SOMETHING THAT DOESN'T EVEN MAKE SENSE?

I DON'T KNOW.
I'M GOING TO THINK ABOUT IT FROM NOW ON.
SO ANYWAY THIS IS A SECRET THAT ONLY THE TWO OF US KNOW.
THE CHOCOLATE MAKING IS ALL MY FAULT, SO I WILL TAKE CARE OF THE MONEY PROBLEM.
TAKE CARE OF?
HAE-RI IS ALL GROWN UP.
THE BABY THAT ALWAYS CRIED BECAME SO GROWN UP THAT SHE CAN USE WORDS LIKE "TAKE CARE OF." BUT YOU'RE STILL TOO YOUNG TO USE WORDS LIKE THAT.

YOU HAVE NOTHING TO TAKE CARE OF
THERE'S SOMEONE ELSE THAT SHOULD TAKE CARE OF THIS
GET OFF! YOU'RE HAPPY BECAUSE I TOLD YOU I WOULD TAKE CARE OF IT RIGHT?
HAHA! DEFINITELY. GREAT FINANCIAL AND MY PRIDE IS MOVED
I DON'T HAVE THE COURAGE TO TAKE CARE OF THIS

HUH? HAE-RI YOU WERE HERE?
DOOR OPENS!
AH! I'LL GO RIGHT AWAY
YOU CRIED?
YOU NOTICED HUH TEARS CAME OUT BECAUSE I WANTED TO SEE YOU.
That's not what I asked
LETS GO! HAE-RI MU-HYUL SAID YOU SHOULD TO GO HOME FIRST.
RING! RING!
REALLY ?
HAE-RANG EITHER GOT INTO A FIGHT OR SOMETHING AND HE GOT HIT AND WENT HOME
I'LL GO TOO IF HAE-RANG GOT INTO A FIGHT THEN IT WOULD BE AN ARGUMENT

I SAID I'M OK SO WHY IS DR. SEUNG-JUN CALLING? AT THIS HOUR...
WHAT DO YOU MEAN BY WHY? YOU HAVEN'T GOT INTO ANY FIGHT WHEN YOU JUST GOT HIT AND CAME HOME.
DON'T YOU WORRY? RIGHT NOW HE'S RELIEVING HIS STRESS BY SCREAMING AT HIS MOM.
HAE-RANG! I BROUGHT THE ICE PACK SO, PUT IT ON YOUR FACE
I DID THIS TOO AND IT WENT RIGHT AWAY

BO-EUN! WHAT IS IT? WHY IS HAE-RANG LIKE THAT?
BEFORE YOU ASK ANYTHING TO BO-EUN DON'T YOU HAVE SOMETHING TO SAY?
WHAT IS BO-EUN'S FATHER'S FAVOR TO YOU?
THAT'S ONLY JIN-SOL'S ASSUMPTION.
MOTHER'S FAVOR IS BY ANY CHANCE AN ASSUMPTION.
HAE-RANG! I'M BEGGING YOU. DON'T TALK ANYMORE.
DON'T THROW ME OUT! I LIKE THIS PLACE AND MOTHER DOES TOO

IF YOU MEAN JIN-SOL, JIN-SO-HAE'S ADOPTED SON?
STOP. HAE-RANG!
WHEN YOU JUST HEAR THE NAME YOU KNOW WHO HIS MOTHER IS.
I LOOKED SO POOR SHE TOOK CARE OF ME.
RIGHT NOW, YOU CAME IN AFTER FIGHTING WITH HIM?
IT'S CAUSE I'M GREATLY INDEBTED TO THEM.
SHE JUST GAVE ME A FAVOR. IF YOU ARE LIKE THIS, THEN I'M SO SORRY THAT I WOULD HAVE TO LIVE HERE

IT SOUNDS LIKE MISS JIN SO-HYE SUSPECTS ME TO BE A MURDERER DUE TO THAT ACCIDENT.
HAE-RANG! GO TO YOUR ROOM.
I'M SORRY, BO-EUN! YOUR FATHER WAS THE ONE WHO TOOK THE BLAME FOR ME. SO TO REPAY THE FAVOR I ...
NO. I'D LIKE TO LISTEN TOO.
YOUR HEART MUST HURT, MOTHER.
WHAT YOUR SON DID YOU MUST BE PROUD, BUT IT'S EMBARRASSING.

WOW!
DECEMBER'S AWARD PARTY
WOW!
HAE-RANG! I KNOW WHAT I DID WAS TERRIBLE
ME AS A SINGER, JIN-SO-HAE LEARNS SO EVERYONE WAS GOOD AT THEIR OWN SPECIALTIES. SHE HATES TO LOSE SO EVERYONE SHE KNOWS IS A RIVAL
ALWAYS THERE HAS BEEN A PART OF ME TORMENTED WITH GUILT
EVEN IF SHE IS THE TOP SINGER THAT'S JUST...
A SINGER THAT CAN'T EVEN ACT HAS THE SAME ACT THE SAME AS ME IS REALLY PISSING ME OFF
OF COURSE, GOOD AT DANCING AND SINGING IS GOOD, BUT ISN'T DIFFERENT THAN MY LIVE ACTING?
JUNG SUZY RIGHT NOW WITH HER SON IS DEALING WITH FINANCIAL CONCERNS. BY ANY CHANCE SHE GETS MONEY THEN THERE WOULD BE NO REASONS

*sunbae is a person that's been in acting or singing more than you have and is also your senior.

CALM DOWN, SUZY! SHE'S AN ACTING SUNBAE
STANDS UP
NO MATTER HOW GREAT HER ACTING MAY BE, A PREGNANT WOMAN CAN'T PLAY THAT ROLE
I MAY BE PREGNANT, BUT I'M ONLY 4 MONTHS ALONG. I CAN PLAY THE ROLE WITHOUT A PROBLEM
STRONG STARE
WHAT DO YOU WANT TO DO WITH ALL THAT GREEDINESS?
THE ACTING PART YOU GOT IS SORT OF PITIFUL.
JUST WATCH AND SEE. I'M THE ONE WHO WILL BE PICKED TO BE A STAR
I WAS PRETTY OUT OF CONTROL AT THAT TIME. PLUS I HAD TOO MUCH TO DRINK. BECAUSE MY PERSONALITY CAN'T STAND LOSING TO ANYONE, I WAS VERY HURT BY JIN SO-HYE'S WORDS.

HOW COULD YOU BUTT HEADS LIKE THAT WITH MISS SO-HYE IN SUCH A PLACE?
LETS STOP MEETING EACH OTHER.
SUZY!
IT'S HARD ENOUGH PUTTING UP WITH YOUR PARENTS' DISAPPROVAL CAUSE I'M AN ACTRESS... BUT I CAN NO LONGER STAND PEOPLE SAYING I GOT A PART THANKS TO YOU
YOU BECAME SO SHARP JUST BELIEVE IN ME. SINCE YOUR FILLED WITH ANGER LET JUST TALK LATER.
GWAK-DO--KYUNG!
OUR SUZY, DRIVE HER SAFELY. I ASK YOU

ARE YOU REALLY THINKING OF BREAKING UP WITH HIM?
YEAH, I DON'T THINK HE'S THE ONE AND HE IS ONLY A BURDEN.
I WILL FORGET ABOUT DATING AND JUST WORK ON MY ACTING
I DON'T WANT TO LOSE TO JIN-SO-HAE IN ACTING
UGH, I HAVE TO LEARN HOW TO DRIVE. DO GGUN! GET OFF! I WANT TO DRIVE ONCE
JUST LEAVE IT ALONE! THE YOU RIGHT NOW, IS NOT DIGNIFIED TO TO DRIVE
AWW COME ON! ITS FINE. I CAN JUST DRIVE AROUND IN THE GARAGE!
SUZY! TO BREAK UP IS A WISE DECISION BUT

YOU CAN'T BE WISE ABOUT DRIVING.
I'M FINE, SHEESH!
I DECLINE.
YOU'RE VERY IMPORTANT
WHAT?
BY ANY CHANCE, ARE YOU ASKING ME OUT?
IF YOU'RE ASKING ME OUT THEN DO TO GO OUT WITH ME? FROM A LONG TIME AGO I'VE LOVED YOU, SUZY!
OKAY!
I'LL GO OUT WITH YOU, SO TEACH ME HOW TO DRIVE.

REALLY?
YEA!
I CAN TEACH YOU HOW TO DRIVE ANYTIME.
BUT TODAY YOU CAN'T
THEN I WILL DENY MY PROMISE TOO
I...I GET IT.
BUT, ONLY IN DRIVE IN THIS GARAGE FOR A LITTLE WHILE.

OKAY
SOMEONE AS BEAUTIFUL AS ME TO BEING LOVED IS SO OBVIOUS
TO SAY THAT YOU WANT TO GO OUT WITH ME IS JUST...
HUH? WHO'S THAT THAT SHOW OFF JIN-SO-HAE IS ALONE?

I'LL JUST PLAY WITH HER JUST A LITTLE?
YOU JUST SAID TO ME THAT YOU DIDN'T WANT YOUR ACT TO BE STOLEN AWAY FROM YOU ,IN FRONT OF PEOPLE THAT YOU CAN ACT AND MADE FUN OF ME HUH?
Vrr
OOOm

PRESS
TO BRAKE
THUD!
WHICH ONE WAS THE BRAKE AGAIN? THE SPEED ISN'T GOING ITS OWN WAY
OH... OH MY I JUST SAID TO MOVE A LITTLE
CRASH
SUZY!
RI-RIGHT NOW... WHAT JUST HAPPENED?

WERE . . WERE YOU THE ONE WHO WAS DRIVING?
NOT ONLY WERE YOU INTOXICATED, BUT YOU DON'T EVEN HAVE A LICENSE AND YOU WERE DRIVING?
DAD... JIN-SO-HAE— HOW IS SHE DOING?
DURING THAT MISFORTUNE SHE DIDN'T DIE.
BY ANY CHANCE DID SHE DIE?
FALL
Crying
BUT... THE BABY WAS MISCARRIED.
OH MY GOSH.

HOW COULD I HIT A PERSON...
BECAUSE OF ME BEFORE LIVING, ONE'S LIFE WAS DESTROYED BY ME...
IT'S ALL BECAUSE OF MY JEALOUSY
I DIDN'T HAVE THEE COURAGE TO ACKNOWLEDGE JIN-SO-HAE
THE TRUTH IS I JUST WANTED JIN-SO-HAE TO RECOGNIZE ME AND I DID SOMETHING THAT I COULDN'T STOP AND EVEN TURN BACK TO EVERY-THING IS RUINED IT REALLY IS.

PEOPLE WILL THINK THAT I UNFAIRLY STOLE THE PART FROM JIN SO-HYE... AND BLAME ME.
IT'S NOT OVER YET, SUZY!
DON'T CRY.
YOU WEREN'T THE ONE DRIVING, IT WAS KWAK DU-GYUN... SO DON'T SAY ANYTHING REGARDING THIS.
WHAT DO YOU MEAN? FATHER.
I SAID THAT GWAK- DO-KYUNG WAS THE ONE DRIVING AND CAUSE THE ACCIDENT.
TEASE WITH MONEY I'LL HANDLE IT.

WITH THAT ACCIDENT, I WAS SHOCKED, I RETIRED FROM ACTING.
RIGHT NOW WITH HAE-RANG, WHAT COULD HAVE HAPPEN WITH HAE-RI?
FOR MY SIN GWAK-DO-KYUN TOOK THE BLAME.
HOW?
HOW COULD THERE BE SUCH AN INCIDENT?
IF YOU WRONGED SOMEONE YOU SHOULD MAKE IT UP TO THAT PERSON. BO-EUN'S MOTHER NOT ONLY BECAME HOMELESS BUT SHE DIED RIGHT AFTER GIVING BIRTH TO BO-EUN...
THAT YOUR, MY AND HYE-RI'S HAPPINESS CAME FROM THE SUFFERING OF BO-EUN'S FAMILY... I AM ASHAMED AND EMBARASSED.

SLEEPING OUTSIDE?
I DIDN'T KNOW ENOUGH MONEY WAS A PROBLEM
I DIDN'T WANT TO REMEMBER IT.
I DON'T WANT TO THINK ABOUT THAT TIME...
I'M SORRY, BO-EUN!
OUT OF YOUR GUILTINESS YOU HAD HAE-RI AND ME...
TO HEAR MY BIRTH IT'S EMBARRASSING...

TUNE
AH-EN.
I'VE ALWAYS FELT GUILTY TOWARDS JIN SO-HYE UNNI AND MR. DU-GYUN. I WANTED TO MAKE IT UP TO THEM SOMEHOW
CRASH!
I WON'T DO MUSIC
I WON'T EVEN SING, I WON'T EVEN PLAY THE PIANO ANY-MORE
HAE-RANG! THAT'S MY PIANO. STOP.

IT WAS DIFFICULT FOR HER TO CONFESS.
Thud
EVEN TO TELL THE STORY, EVEN TO LOOK AT ME.
TO EVEN HATE THINKING ABOUT IT EVEN THOUGH YOU KNOW,
SHE GAVE ME A HOME TO GO TO.
EVERY HUMAN CAN MAKE MISTAKES THAT HOLD THEM BACK.

MORE THAN MY PRIDE, TO PROTECT SOMEONE THAT THEY LOVE AND TAKING THE BLAME
THAT PERSON DOESN'T WANT TO BE A BOTHERED
TO BE TOLD TRUTHFULLY IT WOULD BE BETTER
THAT'S WHAT MY FATHER WAS PROTECTING
DURING THE PERIOD SHE WAS REALLY DEPRESSED AND BEING PUNISHED BY HER OWN CONSCIENCE
SINCE ITS OVER JUST FORGET ABOUT IT AND STOP APOLOGIZING
SINCE SHE IS A SAD FELLOW SHE CAN LIE I'M NOT SURE BUT MAYBE YOU MEANT CAN'T
DON'T SHED TEARS AND YOU HAVE TO BE HAPPY.
... WHAT DAD WANTED TO PROTECT THE MOST IS SURELY THE HAPPINESS OF THE PEOPLE HE LOVES

TO THINK THAT MY MOTHER HAD SECRETS...
NOW EVERY DOUBT IS ALL SOLVED
NOW I KNOW WHY THAT ACCI-DENT ACTUALLY HAPPENED

BUT... WILL IT BE OKAY?
WHY IS HE STARING AT ME LIKE THAT? HE HAS A WORRYING EXPRESSION THAT IS WEIRD
BY ANY CHANCE
BRO! STOP THINKING AND LET'S JUST GO.
RIGHT! JUST GOING IS THE RIGHT THING.
WHAT DOES HE MEAN?
HAE-RI! YOU'RE A STRONG KID RIGHT? I BELIEVE IN YOU.

BROTHER! DO YOU THINK IT WAS A GOOD IDEA TO TELL BO-EUN MRS. NA'S SECRET?
WHEN SHE DIDN'T KNOW, SHE COULD STILL BE GOOD TO THEM. BUT THINGS CAN BECOME ROUGH.
WHY? ARE YOU WORRIED?
DON'T WORRY ABOUT IT. BO- EUN'S LUCK IS STRONGER THAN YOU THINK
HA HA! LUCK? WHEN DID YOU EVER BELIEVE IN THAT?

FROM WHAT I FELT, THE LUCK THAT I MADE, WAS NOTHING COMPARED TO THE LUCK SHE WAS BORN WITH.
BROTHER! ENOUGH ABOUT THIS LUCK, TELL ME MORE SPECIFICALLY. WHAT IS THIS ALL ABOUT?
IS YOUR RELATIONSHIP WITH BO-EUN DOING WELL?
HOW FAR DID YOU GUYS GO?
WHAT DO YOU MEAN BY HOW FAR?
YOU WERE THE ONE WHO WAS FIRED UP TALKING ABOUT HOW BO EUN WAS YOUR DESTINY. YOU STILL DIDN'T WIN HER HEART?
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT? YOU PERVERTED MIDDLE-AGED MAN!
WHEN I KISSED HER ON VALENTINE'S DAY SHE WAS SO ANGRY I BARELY GOT OUT WITH KNEELING DOWN BEFORE HER.
WHAT?

YOU KISSED HER?
AND KNEELED DOWN?
AH! WATCH THE FRONT WHILE YOU DRIVE, BROTHER!
THEN WHAT COULD I HAVE DONE? ITS BETTER OFF NOT BEING ABLE TO SEE HER SINCE SHE ALWAYS AVOIDS ME WHEN SHE SEES ME.
DON'T TELL ME YOU KNEELED DOWN AND VOWED TO NEVER KISS HER AGAIN?
SULK
I DID, BUT IT WAS IN ORDER TO PROTECT MY LOVE FIRST.
ARE YOU SERIOUS?

VROOOM
LET'S DIE TOGETHER. I CAN'T BELIEVE A FOOLISH PERSON LIKE YOU BECAME MY BROTHER.
AHH—SLOW DOWN, BROTHER! DO YOU THINK YOU COULD DO BETTER? THE PERSON WHO FALLS IN LOVE FIRST IS THE WEAKER ONE.
I CAN'T WATCH YOU IN THAT SHAPE. IF YOU WANT TO LIVE, VOW THAT YOU WILL MAKE BO-EUN LIKE YOU EVEN MORE.
AH! CALM DOWN. AS LONG AS SHE FOLLOWS ME I TOLD HER I'LL PROTECT HER.
YOU GET RE-JECTED THEN YOU KNEEL DOWN WHY DON'T YOU JUST GIVE YOUR LAST PRAYER. WHAT DO YOU WANT TO DO WHEN YOU LIVE?
SINCE WHEN ALL OF A SUDDEN DID YOU SWITCH FROM HAE-RI TO BO-EUN? BROTHER! I TOLD YOU BO-EUN DOESN'T LIKE ME.
You don't even have a girlfriend! Let's see if I can get in your car again!
HA HA HA HA! THAT WAY YOU WOULD BE MY TRUE BROTHER.
MAKE SURE YOU HOLD ON TO BO-EUN'S HEART REALLY TIGHT.
EVEN THOUGH YOU SAY WOULD PROTECT HER,YOU HAVE A PLAN AHEAD DON'T YOU

Rosa Negra
is looking for YOU!
WE NEED:
KOREAN TRANSLATORS
CLEANERS/EDITORS
We hope you will help us
to continue our projects
VISIT OUR FAMILY
http://rosanegra.ucoz.com/
EMAIL US
rosanegrabr@gmail.com

HAPPY BIRTHDAY YURI!!!
WE WISH YOU LOTS OF FUN, CHOCOLATES AND COMPLETED PROJECTS!!
XDANG